

# 立法會

## 會議紀要

### 第 33 號

---

在 2005 年 6 月 15 日星期三上午 11 時舉行的會議的紀要

---

#### 出席議員：

主席范徐麗泰議員，GBS, JP

田北俊議員，GBS, JP

何俊仁議員

何鍾泰議員，S.B.St.J., JP

李卓人議員

李柱銘議員，SC, JP

李國寶議員，GBS, JP

李華明議員，JP

呂明華議員，JP

吳靄儀議員

周梁淑怡議員，GBS, JP

涂謹申議員

張文光議員

陳婉嫻議員，JP

陳智思議員，JP

陳鑑林議員，JP

梁耀忠議員

單仲偕議員，JP

黃宜弘議員，GBS

曾鈺成議員，GBS, JP

楊孝華議員，SBS, JP

楊森議員

劉千石議員，JP

劉江華議員，JP

劉皇發議員，GBS, JP

劉健儀議員，GBS, JP

劉慧卿議員，JP

蔡素玉議員

鄭家富議員

霍震霆議員，GBS, JP

譚耀宗議員，GBS, JP

李鳳英議員，BBS, JP

張宇人議員，JP

陳偉業議員

馮檢基議員，JP

余若薇議員，SC, JP

方剛議員，JP

王國興議員，MH

李永達議員

李國英議員，MH

李國麟議員

林偉強議員，BBS, JP

林健鋒議員，SBS, JP

馬力議員，JP

梁家傑議員， SC  
梁國雄議員  
郭家麒議員  
張超雄議員  
張學明議員， SBS, JP  
黃定光議員， BBS  
湯家驊議員， SC  
詹培忠議員  
劉秀成議員， SBS, JP  
鄭經翰議員  
鄭志堅議員  
譚香文議員

缺席議員：

梁劉柔芬議員， SBS, JP  
黃容根議員， JP  
石禮謙議員， JP  
梁君彥議員， SBS, JP

出席政府官員：

律政司司長梁愛詩女士， GBM, JP  
房屋及規劃地政局局長孫明揚先生， GBS, JP  
經濟發展及勞工局局長葉澍堃先生， GBS, JP  
環境運輸及工務局局長廖秀冬女士， JP  
財經事務及庫務局局長馬時亨先生， JP

工商及科技局局長曾俊華先生，JP

列席秘書：

秘書長馮載祥先生，JP

助理秘書長（一）吳文華女士

助理秘書長（三）陳欽茂先生

## 提交文件

下列文件是依據《議事規則》第21(2)條的規定提交：

<u>附屬法例／文書</u>	<u>法律公告編號</u>
1. 《2005年監獄（修訂）令》（於2005年6月10日刊登憲報）	92/2005
2. 《2005年大老山隧道條例（替換附表）公告》（於2005年6月10日刊登憲報）	93/2005

主席注意到會議的法定人數不足，於是指示秘書傳召議員到場，會議其後達至足夠的法定人數。

## 質詢

1. 呂明華議員提出第一項質詢。

環境運輸及工務局局長作答。

5位議員提出補充質詢，由環境運輸及工務局局長答覆。

2. 陳婉嫻議員提出第二項質詢。

房屋及規劃地政局局長作答。

6位議員提出補充質詢，由房屋及規劃地政局局長答覆。

3. 單仲偕議員提出第三項質詢。

房屋及規劃地政局局長作答。

8位議員提出補充質詢，由房屋及規劃地政局局長答覆。

4. 張超雄議員按照《議事規則》第26(6)條代替不在席的梁國雄議員提出第四項質詢。

財經事務及庫務局局長作答。

7位議員提出補充質詢，由財經事務及庫務局局長答覆。

5. 黃定光議員提出第五項質詢。

工商及科技局局長作答。

兩位議員提出補充質詢，由工商及科技局局長答覆。

6. 鄭志堅議員提出第六項質詢。

經濟發展及勞工局局長作答。

10位議員提出補充質詢，由經濟發展及勞工局局長答覆。

第七至二十項質詢的書面答覆已於席上提交本會各位議員參閱。

## 法案

### 首讀

《2005年為僱員權益作核證（中醫藥）（雜項修訂）條例草案》

上述條例草案經過首讀，並依據《議事規則》第53(3)條的規定，受命安排二讀。

### 二讀

《2005年為僱員權益作核證（中醫藥）（雜項修訂）條例草案》

經濟發展及勞工局局長動議二讀，並向本會發言。

二讀的議題經提出待議。主席表示按照《議事規則》第54(4)條的規定，條例草案的二讀辯論中止待續，而該條例草案則交付內務委員會處理。

## 議員議案

### 自然保育政策

張學明議員動議下列議案，並向本會發言：

鑒於去年政府推行新的自然保育政策，提出了管理協議和公私營界別合作兩項措施，但有關措施未能真正達到持續保育具有重要生態價值的私人土地的目標，更引起土地擁有人不滿權益受損，以及社會人士質疑措施的成效，本會促請政府檢討有關政策，包括：

- (一) 確立真正以保育為先的政策目標及策略；
- (二) 檢討現行過於分散的自然保育法例，並研究訂立專門處理保育自然生態事宜的法例；
- (三) 政府擔當更積極的角色，在12個須優先加強保育的地點（下稱“優先保育點”）進行保育管理工作；
- (四) 重新研究切實可行和合理的方案，對在優先保育點內擁有私人土地的業權人作出合理的補償或安排，以確保有關土地得到更有效的保育管理；
- (五) 加強培訓負責管理和監督保育工作的人員，提高他們的專業水平，並向市民灌輸自然保育的意識；及
- (六) 由有關的政府部門牽頭統籌政府當局、環保團體、私營機構、鄉事組織、大學及研究機構等在保育事宜上的交流，團結各方力量推動生態保育的工作。

在張學明議員向本會發言期間，主席於下午1時16分暫時離席並由代理主席劉健儀議員主持會議。

議案的議題經提出待議。

兩位議員及李柱銘議員就議案發言。

下午1時38分，在李柱銘議員發言期間，主席恢復主持會議。

另有4位議員及環境運輸及工務局局長就議案發言。

張學明議員發言答辯。

議案的議題付諸表決。

何俊仁議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第47(1)條命令本會記名表決。

主席宣布在由功能團體選舉產生的議員中，出席者14人，贊成議案者12人，棄權者2人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者21人，贊成議案者13人，棄權者7人。（表決紀錄載於會議紀要附錄。）由於議題獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布議案獲得通過。

### 深化《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》

黃定光議員動議下列議案，並向本會發言：

鑒於特區政府剛完成《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》（下稱“《安排》”）首階段的經濟效益研究，而工商業界及專業服務團體亦先後就如何改善《安排》提出意見，本會促請政府採取積極措施，回應各界在《安排》首階段檢討提出的訴求，包括：

- （一） 加強向內地企業宣傳推廣來香港設立公司，以拓展國際市場，並向中央爭取放寬資金管制，以落實“民企自由行”；
- （二） 協助港商應付在內地各省市遇到的貿易障礙，改善通關設施及推



動貨物貿易，以協助發展本港工業及創造本地就業機會；

- (三) 加大力度進行宣傳推廣，鼓勵香港低技術人士以“個體戶”形式在內地創業；及
- (四) 向中央爭取容許香港專業服務人士進入內地開所執業，以促成服務貿易。

黃定光議員議案的議題經提出待議。

主席表示單仲偕議員會就此項議案動議修正案，按照《議事規則》的規定，本會就議案及修正案進行合併辯論。

單仲偕議員就黃定光議員議案動議下列修正案，並向本會發言：

在“以‘個體戶’形式在內地創業；”之後刪除“及”；及在“以促成服務貿易”之後加上“；(五)加強支援在內地工作及營商的港人，例如加強香港特別行政區政府的駐北京辦事處及駐粵經濟貿易辦事處的功能，以協助在內地遇到貿易、法律糾紛及受到人身安全威脅等困難的香港市民；(六)與中央商討盡快落實合格境內機構投資者計劃，以促進內地人士到香港投資；及(七)與中央商討容許在國內營商的本港公司享有國民待遇”。

單仲偕議員就黃定光議員議案動議修正案的議題經提出待議。

11位議員就議案及修正案發言。

黃定光議員就修正案發言。

工商及科技局局長就議案及修正案發言。

單仲偕議員就黃定光議員議案動議修正案的議題付諸表決，並獲得通過。

黃定光議員發言答辯。

由黃定光議員動議，經單仲偕議員修正的議案的議題付諸表決，並獲得通過。

### 下次會議

主席宣布本會將在2005年6月22日上午11時舉行下次會議。

本會在下午4時24分休會。

主席范徐麗泰  
2005年7月7日

香港  
立法會會議廳

投票 VOTE: 1  
日期 DATE: 15/06/2005  
時間 TIME: 02:30:47 下午

動議 MOTION: 「自然保育政策」議案  
MOTION "NATURE CONSERVATION POLICY"

動議人 MOVED BY: 張學明CHEUNG Hok-ming

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	14	21	
投票 Vote	14	20	
贊成 Yes	12	13	
反對 No	0	0	
棄權 Abstain	2	7	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies				地方選區 Geographical Constituencies			
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	范徐麗泰	Mrs Rita FAN	出席	PRESENT
李國寶	Dr David LI			田北俊	James TIEN		
呂明華	Dr LUI Ming-wah			何俊仁	Albert HO	棄權	ABSTAIN
吳靄儀	Margaret NG	贊成	YES	李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong	棄權	ABSTAIN	李柱銘	Martin LEE	棄權	ABSTAIN
陳智思	Bernard CHAN			李華明	Fred LI	棄權	ABSTAIN
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG			周梁淑怡	Mrs Selina CHOW	贊成	YES
單仲偕	SIN Chung-kai	棄權	ABSTAIN	涂謹申	James TO	棄權	ABSTAIN
黃宜弘	Dr Philip WONG			陳婉嫻	CHAN Yuen-han	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan			陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES
楊孝華	Howard YOUNG			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	曾鈺成	TSANG Yok-sing		
劉健儀	Miriam LAU	贊成	YES	楊森	Dr YEUNG Sum	棄權	ABSTAIN
霍震霆	Timothy FOK			劉千石	LAU Chin-shek		
石禮謙	Abraham SHEK			劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES
李鳳英	LI Fung-ying			劉慧卿	Emily LAU		
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	蔡素玉	CHOY So-yuk	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			鄭家富	Andrew CHENG	棄權	ABSTAIN
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	譚耀宗	TAM Yiu-chung		
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
林偉強	Daniel LAM	贊成	YES	馮檢基	Frederick FUNG		
林健鋒	Jeffrey LAM			余若薇	Audrey EU	贊成	YES
梁君彥	Andrew LEUNG			李永達	LEE Wing-tat	棄權	ABSTAIN
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES	李國英	LI Kwok-ying	贊成	YES
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES	馬力	MA Lik		
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG		
詹培忠	CHIM Pui-chung			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
劉秀成	Patrick LAU			張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
鄭志堅	KWONG Chi-kin	贊成	YES	湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
譚香文	TAM Heung-man			鄭經翰	Albert CHENG	贊成	YES